Джейд вернулась домой около десяти, не зная чего ожидать. Она обнаружила маму, сидящей за компьютером и проверяющей почту каждые пять минут в надежде, что Вонг отпишет ей насчёт Мей линг.

— Привет, — поздоровалась Джейд, не уверенная в том какая последует реакция.

— О, привет. Не слышала как ты зашла, — Сьюзан встала и обняла дочь.

— Извини меня за то, что было днём, мам. Я немного перестаралась.

— Мне кажется, ты знаешь, перед кем тебе стоит извиниться.

— Ага, — кивнула Джейд. — Это и правда всё очень тревожно и я как-то не пыталась осмыслить ситуацию с другой точки зрения… Особенно со стороны мелкого придурка.

— И вовсе он не придурок. Самый что ни на есть типичный младший брат. Твой дядя Эндрю был куда как хуже в этом возрасте.

— А знаешь, что было странно? Сандра спрашивала меня про какую-то Эми, а я сначала не понимала кто это и только потом сообразила, что Эми это и есть теперешний Стюарт. Никто даже не подозревает о том, что он был парнем.

Сьюзан нахмурилась, в который раз за сегодняшний день почувствовав себя виноватой.

— Эми Джо Дентон, если точнее. Я дала ей таблетку снотворного и уложила в постель.

— Я тогда тоже пойду спать. Спокойной ночи, мам.

— Крепких снов, Джейд.

Джейд заскочила в туалет и уже направлялась к своей комнате, но притормозила у братовой двери. В ответ на её тихий стук оттуда донеслись всхлипы.

— Чего надо?

— Стюарт, это я. Ты в порядке?

— Ага, — ответил он тоном, указывающем на полностью противоположное.

Джейд открыла дверь и вошла. В слабом лунном свете, едва проникающем в комнату, она

видела в кровати силуэт, сильно уступающий её брату в размерах.

— Прости меня.

— Неважно.

— Нет, серьёзно. Прости меня, — Джейд села рядом с ним и положила ладонь ему на руку. — Быть девчонкой не так уж плохо, вот увидишь.

— Ты совсем что ли не догоняешь? — взвился Стюарт, включая лампу и садясь. — Ты хоть представляешь каково это?

— Ну я как бы и есть девчонка, — Джейд аж отшатнулась, хотя её брат сейчас был гораздо меньше её самой.

— Не догоняешь…

— Ну так поясни, Стю, — мягко сказала она. — Сделай так, чтобы я поняла.

Он на секунду задумался. Слёзы текли по его гладким щекам.

— Ладно. Я твой брат, ну или был им, поэтому я никогда не говорил тебе ничего подобного. Так что если ты кому-то об этом расскажешь, я буду всё отрицать.

— Продолжай.

— Ты красивая, умная, у тебя приятная личность и большинство моих друзей считают тебя горячей. Тебе всё даётся легко. А теперь представь, что завтра ты просыпаешься в теле толстухи по имени Этель, с прыщами, вонью изо рта и в очках. И представь, что эта Этель сидит в кресле пилота Боинга 747 и должна его посадить, понятия не имея как это делается. Улавливаешь?

Ага, — теперь уже Джейд почувствовала себя виноватой.

— Так вот, я понятия не имею о девчонках. С ними непросто иметь дело даже будучи парнем. А теперь я должен быть одной из них и я не представляю как.

— Ну, с этим я тебе помогу, — улыбнулась Джейд. — Научу тебя быть девчонкой.

— А я не хочу ничего об этом знать, Джейд! У меня вся жизнь изменилась из-ка какой-то Мамы Чо и её вонючей коробки. Никто не знает о том, что Стюарт забил пять голов в гранд-финале

прошлого года, потому что этого никогда не происходило! Никто не видел мой хет-трик в крикете, потому что я никогда не играл в крикет! Никто не слышал как я играю на гитаре, потому что я вычитал у Эми в дневнике…”

— У тебя, то есть у неё есть дневник? — перебила Джейд.

— А он разве не у всех девчонок есть? — уточнил Стюарт.

— Неа. Ну разве что в тёмные века были.

— Ну, у Эми он есть. Или у меня он есть. Неважно. Так вот, она играет на флейте! А я даже не представляю, как извлечь оттуда хоть одну ноту! А ещё она ходит на балет!

Джейд хихикнула, представив брата в розовой пачке. Стю не среагировал и продолжил:

— Я попробовал сделать па-де-де, или как там оно называется, и со всего маху упал на жопу. Ты хочешь знать, каково мне? Так вот, до момента когда я приду в норму — если это вообще когда-то произойдёт — мне придётся изображать из себя кого-то, кем я на самом деле не являюсь, хочу я того или нет!

На минуту-другую в комнате воцарилась тишина, пока Джейд переваривала сказанное. Наконец, она ответила:

— Я поняла, Стю. Я правда поняла. Позволь мне помочь тебе с тем, с чем смогу? Пожалуйста?

Он кивнул и пожал протянутую руку.

— Договорились. Перемирие.

Сьюзан прошла мимо комнаты и увидела, как Джейд и Стюарт делают то, за чем она не могла их застать с раннего детского возраста. Они обнимались. Она поспешила удрать незамеченной, чтоб никого не спугнуть.

— Спокойной ночи, Эми, — сказала Джейд, выходя из комнаты.

— Не перегибай! — отозвался Стюарт и кинул в неё подушкой.

— Ах да, ещё один момент, пока я не ушла. Кто именно из твоих друзей считает меня горячей и какие у них номера телефонов?

— Спокойной ночи, Этель!

http://erolate.com/book/936/22166